

**Interreg**  
**POCTEFA**  
**LINGUATEC**



17-06-2021

[Es/Fr](#) - [Eus](#) - [Ara](#)

## CONGRÈS TRANSFRONTERÈR

Intelligéncia artificiaua e cooperacion transfronterèra : de cap a ua infraestructura lingüística intelligenta e accessibla



### [Purmèra jornada a Pau](#)

La purmèra session deu Congrès transfronterèr del projècte LINGUATEC, celebrada a Pau, au Complèxe de la Republica, qu'a amassat representants de hauta volada de las tres lengas dab las quaus LINGUATEC e tribalha : lo basco, l'aragonés e l'occitan, atau com las entitats qui fòrman lo consòrci.

Après l'ubertura deu congrès per las parts deu director d'Elhuyar, Jon Abril Olaetxea, e lo president deu Congrès permanent de la lenga occitana, Gilabèrt Mercadièr, la conferéncia qu'a balhat reflexions de las interessantas sus tèmas claus entà l'ahortiment de las lengas minorizadas, en insistir particularament sus la cooperacion transfronterèra, ua característica inerenta de LINGUATEC. Lo public qu'a seguit las intervencions en linha, pr'amor de la situacion de pandemia.



### Èish màger : La cooperacion transfronterèra

La jornada qu'a virat a l'entorn de l'importància de la cooperacion transfronterèra capvath las duas taulas redondas. D'un costat, Charline Claveau, presidenta de l'Ofici public de la lenga occitana, Antton Curutcharry, president de l'Ofici public de la lenga basca, e José Ignacio López Susín, director generau de la politica lingüística deu Govèrn d'Aragon, qu'an debatut de "la cooperacion europèa e transfronterèra, un encastre privilegiat entau desvolopament numeric de las lengas pirenencas".

De l'auta part, la segonda taula redonda qu'estó animada per representants de las sheis entitats qui fòrman lo consòrci LINGUATEC, e qu'an escambiat a l'entorn a l'idèa de s'aviar "De cap a un hialat d'excel·lència en intelligença artificialu tà la construccion d'ua infraestructura lingüística tranfronterèra en l'espaci pirenenc".

La purmèra jornada deu congrès transfronterèr LINGUATEC qu'estó tanben lo parat de la signatura de l'acòrd entau transferiment de las coneishenças generada e de las tecnologies desvolopadas cap a las enterpresas e las institucions membras del consòrci.

[Consultar los utís desvolopats per LINGUATEC](#)

---

" Uei lo dia, las lengas qu'an d'aver ua vitalitat de las bonas capvath l'enviroament numeric entà assoldir lo lor desvolopament, e tad aquò har, be n'ei indispensable que dispausen de las ressorsas e dus utís necessaris. Tot lo long d'aquestas tres annadas deu projècte LINGUATEC, qu'avem tribalhat entau desvolopament de tecnologies de las lengas qui intègran l'intelligença

artificialu e qu'avem hèit créisher lo nivèu de numerizacion deu basco, mes sustot de l'aragonés e de l'occitan. Aqueste Congrès transfronterèr qu'ei un lòc d'entretres entà devisar deu tribalh hèit e de las leçons qui'n tirèm, e au còp, que marca lo debut d'ua etapa navèra en la quau e contunharam d'obrar a la construccion d'ua infraestructura lingüistica transfronterèra ".

Josu Aztiria, coordinador deu projècte



Lo projècte EPT 227/16 Linguatèc qu'estó aprovat en lo segond aperet a projècte POCTEFA dab un budgèt de 1 227 500 € e qu'ei cofinançat a 65% peu Hons Europèu de Desvolopament Regionau (FEDER) peu miei deu Programa Interreg V-A Espanha-França-Andòrra (POCTEFA 2014-2020).

[Actualizar dadas de soscripcion](#), o [cancelar la soscripcion](#).

